

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Contraceptifs oraux - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les contraceptifs oraux, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).
Injectable - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les contraceptifs injectables (1, 2 ou 3 mois), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères de d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).
Implant - Consultation - Retrait	Un prestataire de services qualifié retire en toute sécurité un implant contraceptif (3, 4 ou 5 ans) à l'issue de la période indiquée et/ou à la demande de la cliente pour assurer un maximum d'efficacité contraceptive et le respect du choix de la cliente, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service doit être utilisé pour rapporter le retrait de tous les implants : 3, 4 et 5 ans)
Implant - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les implants contraceptifs (3, 4 ou 5 ans), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner la cliente, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Ce service de consultation inclut la pose de l'implant, le cas échéant, mais il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même si elle finit par ne pas adopter de méthode contraceptive.)
Patch/Anneau - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les patchs/anneaux contraceptifs, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner la cliente, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même si elle finit par ne pas adopter de méthode contraceptive.)
Préservatif masculin/féminin - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les préservatifs masculins ou féminins, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES DE PRÉSERVATIF MASCULIN OU FÉMININ FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	<p>POUVOIR LES RAPPORTER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Il convient de fournir à la cliente le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive. Si le service de préservatif masculin ou féminin que vous rapportez ne figure pas dans la liste des services, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention » le cas échéant).</p>
Préservatif masculin - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les préservatifs masculins, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).</p>
Préservatif féminin - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les préservatifs féminins, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).</p>
Diaphragme/cape cervicale - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les diaphragmes ou les capes cervicales, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner la cliente, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même si elle finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).</p>
Spermicides - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les spermicides (sous n'importe quelle forme, par exemple, des tablettes de mousse, gels, ovules, etc...), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

DIU - Consultation - Retrait	Un prestataire de services qualifié retire en toute sécurité un dispositif intra-utérin ou un système intra-utérin contraceptif à l'issue de la période indiquée et/ou à la demande de la cliente pour assurer un maximum d'efficacité contraceptive et le respect du choix de la cliente, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service doit être utilisé pour consigner le retrait de tous les DIU : 5 et 10 ans).
DIU - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les appareils ou les systèmes intra-utérins (5 ou 10 ans), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner la cliente, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. La consultation inclut la pose du DIU, le cas échéant, mais il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).
CCVF/M - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client une consultation de contraception chirurgicale volontaire (CCV), un service de counseling ou de prise en charge qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE CONTRACEPTION CHIRURGICALE VOLONTAIRE MASCULINE OU FÉMININE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES RAPPORTER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de CCV masculine ou féminine dont vous rapportez ne figure pas dans la liste des services, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention » le cas échéant).
CCVF - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur la contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) avant qu'elle ne donne son consentement pour l'intervention chirurgicale afin de lui donner pleinement les informations sur les conséquences et les risques possibles qu'elle encourt avec cette opération, et cela dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente le counseling concernant la CCVF aussi bien qu'une consultation de CCVF. Il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même si elle finit par ne pas adopter de méthode de CCVF).
CCVF - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié donne des conseils non directifs et spécifiques à la cliente sur la contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) avant qu'elle ne donne son consentement pour l'opération chirurgicale sachant clairement que la contraception chirurgicale est une option qui convient à sa situation particulière et obtenir d'elle son consentement éclairé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service de counseling est différent du counseling général lié aux contraceptifs parce qu'il est nécessaire d'indiquer clairement à la cliente les risques liés à l'intervention chirurgicale ainsi que le caractère permanent de la méthode).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

CCVF - Prise en charge chirurgicale - Renversement	Un prestataire de services qualifié réalise un renversement chirurgical de contraception féminine volontaire chirurgicale (CCVF), quand il n'est pas contre-indiqué et à la demande de la cliente, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
CCVF - Prise en charge chirurgicale - Minilaparotomie	Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) au moyen d'une minilaparotomie, après que la cliente ait reçu des conseils sur la CCVF pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapporté dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
CCVF - Prise en charge chirurgicale - Laparotomie	Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) au moyen d'une laparotomie, après que la cliente ait reçu des conseils sur la CCVF pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
CCVF - Prise en charge chirurgicale - Laparoscopie	Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) au moyen d'une laparoscopie, après que la cliente ait reçu des conseils sur la CCVF pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

CCVF - Prise en charge chirurgicale - Hystérocopie (ESSURE®)	<p>Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) au moyen d'une hystérocopie (ESSURE®), après que la cliente ait reçu des conseils sur la CCVF pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
CCVF - Prise en charge chirurgicale - Ligature des trompes par voie transvaginale	<p>Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) par voie transvaginale (généralement par culdoscopie ou colpotomie), après que la cliente ait reçu des conseils sur la CCVF pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (L'IPPF ne recommande pas les interventions de CCVF par voie transvaginale en raison du taux d'infection accrus associé à ces méthodes. Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
CCVF - Prise en charge chirurgicale - suivi	<p>Un prestataire de services qualifié assure le suivi d'une cliente, comprenant notamment un examen physique et une évaluation pour déterminer la présence de douleurs, d'infections ou d'autres complications après une intervention de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF), afin de s'assurer qu'elle n'a pas d'effets secondaires ni de complications, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées à la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
CCVF - Prise en charge - impossible à classer	<p>Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge de contraception chirurgicale volontaire féminine (CCVF) comme indiqué ci-dessus. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE DE CCVF FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES RAPPORTER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de CCVF dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).</p>
CCVM - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur la contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM) avant qu'il ne donne son consentement pour l'intervention chirurgicale afin de lui donner pleinement les informations sur les conséquences et les risques possibles qu'il encourt avec cette opération, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client un service de</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	counseling concernant la CCVM en plus d'une consultation de CCVM. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode de CCVM).
CCVM - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié donne des conseils non directifs et spécifiques au client sur la contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM) avant qu'il ne donne son consentement pour l'intervention chirurgicale afin de s'assurer que la contraception chirurgicale est une option qui convient à sa situation particulière et obtenir de lui son consentement éclairé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service de counseling est différent du counseling général lié aux contraceptifs parce qu'il est nécessaire d'indiquer clairement au client les risques liés à l'intervention chirurgicale ainsi que le caractère permanent de la méthode).
CCVM - Prise en charge chirurgicale - Renversement	Un prestataire de services qualifié réalise un renversement chirurgical de contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM), quand il n'est pas contre-indiqué et à la demande du client, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
CCVM - Prise en charge chirurgicale - Vasectomie par incision	Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM) au moyen d'une vasectomie par incision, après que le client ait reçu des conseils de spécifiques à la méthode pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
CCVM - Prise en charge chirurgicale - Vasectomie sans scalpel	Un prestataire de services qualifié réalise une intervention chirurgicale de contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM) au moyen d'une vasectomie sans scalpel, après que le client ait reçu des conseils de spécifiques à la méthode pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

CCVM - Prise en charge chirurgicale - suivi	Un prestataire de services qualifié assure le suivi d'un client, comprenant notamment un examen physique et une évaluation pour déterminer la présence de douleurs, d'infection ou d'autres complications après une intervention de contraception chirurgicale volontaire masculine (CCVM), afin de s'assurer qu'il ne connaît pas d'effets secondaires ni de complications, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique)
CCVM - Prise en charge - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client une consultation, des services de counseling ou de prise en charge de CCVM comme indiqués ci-dessus. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE DE CCVM FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de CCVM dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).
Connaissance de la fécondité - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les méthodes de contraception basées sur la connaissance de la fécondité, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires ou réapprovisionner le client, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir au client le counseling général lié aux contraceptifs aussi bien qu'une consultation spécifique liée à une méthode. Il convient de rapporter la consultation dont le client a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive).
Contraceptifs - Counseling - Général	Un conseiller/prestataire de services qualifié donne des conseils non directifs et spécifiques au client sur l'ensemble des méthodes contraceptives disponibles avant qu'il ne fasse librement son choix de la méthode adaptée pour lui, tout en s'assurant que la méthode choisie tienne compte de sa situation particulière, et en veillant à ce que toutes les options possibles lui soient clairement expliquées, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service doit être rapporté pour tous les clients faisant l'objet d'une consultation concernant la contraception, quelle que soit la méthode qu'ils choisissent même s'ils décident de ne pas l'adopter à ce moment précis).
Contraception d'urgence - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur toutes les méthodes de contraception d'urgence suite à un rapport sexuel non protégé, afin de s'assurer que les critères d'éligibilité médicale sont remplis, surveiller les effets secondaires et minimiser les risques d'une grossesse non planifiée, dans un lieu qui préserve la confidentialité. (Il convient de fournir à la cliente des services de counseling concernant la contraception d'urgence en plus d'une consultation de contraception d'urgence. Il convient de rapporter la consultation dont la cliente a bénéficié, même s'il finit par ne pas adopter de méthode contraceptive)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Contraception d'urgence - Counseling	<p>Un conseiller/prestataire de services qualifié donne des conseils non directifs et spécifiques à la cliente sur l'ensemble des méthodes de contraception d'urgence suite à un rapport sexuel non protégé, afin de s'assurer que la cliente comprenne parfaitement les options de contraception d'urgence à sa disposition et les taux d'échec de la méthode, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service de counseling est différent du counseling général lié aux contraceptifs en raison de la nature particulière du contenu des conseils : par exemple, en ce qui concerne la violence sexuelle et les techniques de négociation de rapports sexuels protégés, la prise en compte de l'exposition à des IST et la nécessité de counseling général lié aux contraceptifs pour encourager la cliente à adopter une méthode moderne de contraception.)</p>
Avortement - Consultation	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les méthodes d'avortement qui existent ainsi que sur les risques et les avantages qu'elles présentent, y compris sur les options qui ne sont pas fournies par l'Association Membre (MA) en raison des restrictions légales ou institutionnelles qui sont imposées, que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi afin de s'assurer que la cliente est pleinement informée, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter la consultation dont toutes les clientes ont bénéficié, même si par la suite elles s'abstiennent de prendre des services ou des moyens liés à l'avortement. Il convient de rapporter les tests de confirmation de grossesse à la rubrique « Gynécologie - Investigation - Analyse médicale - Test de grossesse ». NB : Si votre AM fait partie des AM qui rapportent également dans le cadre du programme GCACI, veuillez noter que le format du rapport GCACI ne fait pas de distinction entre conseils et consultation en matière d'avortement).</p>
Avortement - Consultation - Consultation initiale - Modèle de réduction des risques	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les méthodes les plus sûres et également sur les méthodes les moins sûres qui existent pour une interruption volontaire de grossesse (après que la cliente ait fait le choix de recevoir ces informations au terme du service de counseling pré-avortement), parce qu'elle veut interrompre une grossesse, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (CETTE CATÉGORIE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'EN CAS DE MISE EN ŒUVRE DU MODÈLE DE RÉDUCTION DES RISQUES. Si votre AM n'utilise pas le module de réduction des risques, veuillez rapporter cette consultation dans la rubrique « Avortement - Consultation. Veuillez vous adresser à votre Bureau Régional pour obtenir des conseils si nécessaire.)</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Avortement - Consultation - Consultation de suivi - Modèle de réduction des risques	<p>Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente pour confirmer l'IVG, évaluer les complications, l'orienter pour assurer le traitement de complications et d'autres services de SSR si nécessaire, ainsi que pour donner des informations complètes sur les méthodes modernes de contraception après que la cliente revienne le voir suite à une consultation initiale de réduction des risques, afin de veiller à tenir compte de tous les besoins de la cliente et à ce qu'elle doive faire face à un risque minime de futures grossesses non planifiées, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (CETTE CATÉGORIE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'EN CAS DE MISE EN ŒUVRE DU MODÈLE DE RÉDUCTION DES RISQUES. Veuillez vous adresser à votre Bureau Régional pour obtenir des conseils si nécessaire. Ce service est unique et se distingue de toutes les visites intermédiaires de suivi au cours desquelles une cliente revient pour plus d'informations sans avoir tenté de procéder à une IVG, ou lorsque l'interruption n'est pas complète. Veuillez noter que ces services seront inclus aux nombres de services à la rubrique « avortement médicamenteux ». Veuillez consigner les services de counseling post-avortement à la rubrique « Avortement - Counseling post-avortement »).</p>
Avortement - impossible à classer	<p>Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service d'avortement qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'AVORTEMENT FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'avortement dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention », le cas échéant).</p>
Avortement - Counseling - Counseling pré-avortement/sur les options	<p>Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur les options relatives à sa grossesse (avortement, poursuite de la grossesse et adoption), discute avec elle des méthodes d'avortement disponibles qui lui sont adaptées (risques et avantages), des options de contraception post-avortement et identifie d'autres besoins en matière de santé sexuelle et reproductive qu'elle peut avoir, lorsqu'une cliente se présente avec une grossesse non planifiée (quelle que soit l'option qu'elle décide de retenir), afin de s'assurer qu'elle soit informée de l'ensemble des options qui s'offrent à elle et d'obtenir son consentement éclairé au cas où elle décide de se faire avorter, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce counseling doit être rapporté indépendamment de l'option retenue par la cliente, y compris la décision de ne pas se faire avorter. Ce service peut également être dénommé « Options de counseling ». NB : Si votre AM fait parties des AM qui rapportent également dans le cadre du programme GCACI, veuillez noter que le format du rapport GCACI ne fait pas de distinction entre conseils et consultation en matière d'avortement).</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Avortement - Counseling post-avortement	Un conseiller/prestataire de service qualifié fournit des conseils et une orientation spécifiques à la cliente à propos du soutien après-soins et psycho-social (si nécessaire) à la suite d'un avortement provoqué ou du traitement d'un avortement incomplet (fourni par l'AM ou en-dehors de celle-ci), afin de s'assurer que la cliente n'a pas de questions ou de préoccupations en suspens et de déterminer si elle nécessite un soutien psycho-social supplémentaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient également d'apporter du counseling sur la contraception, qui doit être rapporté dans la rubrique « Contraceptifs - Counseling - Général ». NB : Si votre AM fait parties des AM qui rapportent également dans le cadre du programme GCACI, veuillez noter que le format du rapport GCACI ne fait pas de distinction entre conseils et consultation en matière d'avortement).
Avortement - Counseling - impossible à classer	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de counseling de pré ou post-avortement comme indiqué ci-dessus. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE COUNSELING EN CAS D'AVORTEMENT FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'avortement dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Counseling »).
Avortement - Prise en charge chirurgicale - D&C	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement chirurgical au moyen de la méthode de la dilatation et du curetage (D&C) après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre de services d'avortement doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Avortement - Prise en charge chirurgicale - D&E	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement chirurgical en employant la méthode de la dilatation et d'évacuation (D&E) après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre de services d'avortement doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Avortement - Prise en charge chirurgicale - Aspiration intra-utérine	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement chirurgical en employant la méthode par aspiration intra-utérine (manuelle ou électrique) après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	<p>routine effectuées dans le cadre de services d'avortement doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
Avortement - Prise en charge chirurgicale - Lactate d'éthacridine	<p>Un prestataire de services qualifié procède à un avortement chirurgical en employant la méthode du lactate d'éthacridine après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement pour veiller à ce que son consentement soit libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Tous les efforts doivent être déployés pour s'efforcer de remplacer le lactate d'éthacridine par les méthodes approuvées par l'OMS d'avortement médicamenteux du deuxième trimestre (mifépristone et misoprostol) ou d'avortement chirurgical (D&E). (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
Avortement - Prise en charge chirurgicale - Traitement de complications après une intervention chirurgicale	<p>Un prestataire de services qualifié assure le traitement de complications (y compris les cas de poursuite de grossesse, d'hémorragie, d'infection, de perforation utérine et de complications liées à l'anesthésie locale, mais à l'exclusion d'un avortement incomplet), suite à un avortement chirurgical (qu'elle l'ait induit elle-même ou qu'il ait été provoqué en-dehors de l'AM ou au sein de l'AM), pour veiller à ce que les complications soient entièrement traitées dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service concerne le traitement de complications autres qu'un avortement incomplet, à la suite d'une intervention d'avortement chirurgical, que l'avortement ait été complet ou incomplet. Le cas échéant, le traitement d'un avortement incomplet doit plutôt être rapporté dans la rubrique « Avortement incomplet - Prise en charge chirurgicale/médicale » selon le cas. Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).</p>
Avortement - Prise en charge chirurgicale - impossible à classer	<p>Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge d'avortement chirurgical qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'AVORTEMENT CHIRURGICAL FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'avortement dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).</p>
Avortement - Prise en charge chirurgicale - suivi	<p>Un prestataire de services qualifié réalise un examen physique pour déterminer si oui ou non l'avortement est complet et s'il existe des complications lorsque la cliente revient après un</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	avortement chirurgical pour faire en sorte que d'autres services puissent être fournis si nécessaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient aussi de fournir du counseling post-avortement, mais par contre ce service doit être rapporté dans la rubrique « Avortement - Counseling post-avortement ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Avortement - Prise en charge médicale - Mifépristone et misoprostol	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement médicamenteux en prenant de la mifépristone et du misoprostol après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement afin de s'assurer que son consentement est libre et éclairé, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Avortement - Prise en charge médicale - Misoprostol	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement médicamenteux en prenant du misoprostol après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement afin de s'assurer que son consentement est libre et éclairé, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Avortement - Prise en charge médicale - Méthotrexate et Misoprostol	Un prestataire de services qualifié procède à un avortement médicamenteux en prenant du méthotrexate et du misoprostol après que la cliente ait reçu un counseling pré-avortement afin de s'assurer que son consentement est libre et éclairé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (La prise de méthotrexate en association avec du misoprostol ne constitue pas une méthode d'avortement médicamenteux approuvée par l'OMS, mais elle peut être envisagée dans les pays où la mifépristone n'est pas disponible et où il existe de bons services de suivi en place.)
Avortement - Prise en charge médicale - Traitement des complications suite à une intervention médicale	Un prestataire de services qualifié assure le traitement de complications (notamment de saignements vaginaux, de douleurs abdominales, de signes d'infection et d'effets indésirables à une prostaglandine, mais à l'exclusion d'un avortement incomplet), suite à un avortement médicamenteux (qu'elle l'ait induit elle-même ou qu'il ait été provoqué en-dehors de l'AM ou au sein de l'AM), pour veiller à ce que les complications soient entièrement traitées dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service concerne le traitement de complications autres qu'un avortement incomplet, à la suite d'une intervention d'avortement médicamenteux, que l'avortement ait été complet ou incomplet. Le cas échéant, le traitement d'un avortement incomplet doit plutôt être rapporté dans la rubrique « Avortement incomplet - Prise en charge chirurgicale/Médicamenteux » selon le cas.
Avortement - Prise en charge médicale - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge d'avortement médicamenteux qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'AVORTEMENT MÉDICAMENTEUX FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'avortement dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Avortement - Prise en charge médicale - suivi	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique pour déterminer si oui ou non l'avortement est complet et s'il existe des complications lorsque la cliente revient en consultation à la suite d'un avortement médicamenteux afin que d'autres services puissent lui être fournis si nécessaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il faut aussi fournir du counseling post-avortement, mais par contre le rapporter dans la rubrique « Avortement - Counseling post-avortement »).
Avortement incomplet - Prise en charge chirurgicale - D&C ou D&E	Un prestataire de services qualifié fournit des soins chirurgicaux dans le cas d'un avortement incomplet par dilatation et curetage (D&C) ou par dilatation et évacuation (D&E) lorsque la cliente présente un avortement incomplet (qu'elle l'ait induit elle-même ou qu'il ait été provoqué en-dehors de l'AM ou au sein de l'AM), pour veiller à gérer en toute sécurité l'avortement incomplet et éviter de devoir engager des soins d'un niveau supérieur, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre de services d'avortement doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Avortement incomplet - Prise en charge chirurgicale - Aspiration intra-utérine	Un prestataire de services qualifié fournit des soins chirurgicaux dans le cas d'un avortement incomplet par aspiration intra-utérine lorsque la cliente présente un avortement incomplet (qu'elle l'ait induit elle-même ou qu'il ait été provoqué en-dehors de l'AM ou au sein de l'AM), pour veiller à gérer en toute sécurité l'avortement incomplet et éviter de devoir engager des soins d'un niveau supérieur, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'une intervention de CCV doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Avortement incomplet - Prise en charge médicale - Misoprostol	Un prestataire de services qualifié fournit des soins chirurgicaux dans le cas d'un avortement incomplet par la prise de misoprostol lorsque la cliente présente un avortement incomplet (qu'elle l'ait induit elle-même ou qu'il ait été provoqué en-dehors de l'AM ou au sein de l'AM), pour veiller à gérer en toute sécurité l'avortement incomplet et éviter de devoir engager des soins d'un niveau supérieur, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Avortement incomplet - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge d'avortement incomplet qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'AVORTEMENT INCOMPLET FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'avortement incomplet dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention », le cas échéant).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

VIH et sida - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur le VIH, sa transmission, en quoi il diffère du sida et les services disponibles (y compris ceux qui ne sont pas fournis par l'AM mais vers lesquels il est possible d'orienter le client), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi afin de s'assurer que le client est pleinement informé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter de la consultation dont tous les clients ont fait l'objet, même s'ils s'abstiennent d'adopter des services ultérieurs. Bien que la prestation de services intégrée soit essentielle, pour les clients recevant à la fois des services HIV et des services IST/IAR à l'occasion d'un même rendez-vous, il convient de rapporter ces services séparément.)
VIH et sida - Prise en charge médicale - ARV	Un prestataire de services qualifié fournit des médicaments antirétroviraux (ARV) pour la prise en charge médicale des clients vivant avec le VIH dans le cadre d'un programme de prise en charge globale et intégrée en vue de réduire la charge virale et/ou la maintenir à un niveau bas, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend l'initiation aux ARV ainsi que le suivi des rendez-vous pour les renouvellements de médicaments ARV. Lorsque des ARV sont donnés à des clients connus comme vivant avec le VIH, le service doit être rapporté ici. Lorsque des ARV sont donnés à titre de prévention du VIH, comme par exemple à des nourrissons dont la mère est connue comme vivant avec le VIH, à titre de PEP (prophylaxie post-exposition) ou de PREP (prophylaxie pré-exposition), il convient de les rapporter dans la rubrique « VIH et SIDA - Prévention - Prophylaxie - ARV »).
VIH et sida - Prise en charge médicale - OI (tuberculose)	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale de la tuberculose d'un client connu comme vivant avec le VIH lorsqu'il répond aux critères de régimes de prise en charge de la tuberculose afin d'empêcher la progression de la tuberculose et d'éviter l'hospitalisation, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Si le client recevant des soins pour la tuberculose est connu comme ne vivant pas avec le VIH, ou si son statut VIH est inconnu, veuillez rapporter les services de traitement de la tuberculose à la rubrique « Service non SSR - Médecine générale - prise en charge ».)
VIH et sida - Prise en charge médicale - OI (paludisme)	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale du paludisme à un client connu comme vivant avec le VIH lorsqu'il répond aux critères de régimes de prise en charge du paludisme afin d'empêcher la progression du paludisme et d'éviter l'hospitalisation, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Si le client recevant des soins pour le paludisme est connu comme ne vivant pas avec le VIH, ou si son statut VIH est inconnu, veuillez rapporter les services de traitement du paludisme à la rubrique « Service non SSR - Médecine générale - prise en charge ».)
VIH et sida - Prise en charge médicale - OI (Autre)	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale de toute infection opportuniste autre que le paludisme ou la tuberculose (y compris des maladies liées au sida comme le sarcome de Kaposi), à un client connu comme vivant avec le VIH lorsqu'il répond aux critères de régimes de prise en charge d'infection opportuniste afin d'empêcher la progression de l'infection opportuniste et d'éviter l'hospitalisation, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Si le client étant traité pour l'infection opportuniste est connu comme ne vivant pas avec le VIH, ou si son statut VIH est inconnu, il convient de rapporter les

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	services de traitement de l'infection opportuniste à la rubrique « Service non SSR - Médecine générale - prise en charge ».)
VIH et sida - Prise en charge - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge du VIH et du sida, qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE HIV ET DE SIDA FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de VIH et de sida dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge » le cas échéant).
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test de dépistage des anticorps	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test de dépistage des anticorps anti-VIH après que le client ait reçu du counseling de pré-dépistage et qu'il ait donné son consentement éclairé à établir son statut VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Les tests de dépistage des anticorps comprennent : tests ELISA, Western Blot, épreuve d'immunofluorescence et analyses d'urine de dépistage du VIH. Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge de recueillir l'échantillon, veuillez le rapporter également à titre de service distinct à la rubrique « VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test de dépistage des antigènes	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test de dépistage des antigènes du VIH après que le client ait reçu du counseling de pré-dépistage et qu'il ait donné son consentement éclairé pour établir son statut VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Les tests de dépistage des antigènes comprennent : test de l'antigène p24. Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge de recueillir l'échantillon, veuillez le rapporter également à titre de service distinct à la rubrique « VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test diagnostique de RCP	<p>Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test de réaction en chaîne par polymérase (RCP) de dépistage du VIH après que le client ait reçu du counseling de pré-dépistage et qu'il ait donné son consentement éclairé à établir son statut VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Les tests diagnostiques de PCR comprennent : des tests basés sur les acides nucléiques (NAT). Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge de recueillir l'échantillon, veuillez le rapporter également à titre de service distinct à la rubrique « VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)</p>
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test rapide de diagnostic	<p>Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test rapide de dépistage du VIH après que le client ait reçu du counseling de pré-dépistage et qu'il ait donné son consentement éclairé à établir son statut VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Les tests rapides de diagnostic (un sous-ensemble de tests de dépistage des anticorps) comprennent : des tests rapides MUREX (échantillon de sang capillaire ou de salive). Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Pour les tests rapides, la procédure d'échantillonnage (piqûre au doigt ou tampon buccal) est réalisée dans le cadre de l'analyse, il n'est donc pas nécessaire de consigner la procédure d'échantillonnage séparément. Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)</p>
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test de contrôle de la charge virale	<p>Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié d'un client connu comme vivant avec le VIH à un test de contrôle de la charge virale après que le client ait donné son consentement éclairé pour contrôler la séropositivité du client et guider les recommandations de traitement, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge de recueillir l'échantillon, veuillez le rapporter également à titre de service distinct à la rubrique « VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et du sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)</p>
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - Test de contrôle du	<p>Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié d'un client connu comme vivant avec le VIH à un test de contrôle du taux de CD4 après que le client ait donné son consentement éclairé pour contrôler la</p>

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

taux de CD4	séropositivité du client et guider les recommandations de traitement, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge de recueillir l'échantillon, veuillez le rapporter également à titre de service distinct à la rubrique « VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations du VIH et sida doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)
VIH et sida - Investigation - Examen	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique d'un client connu comme vivant avec le VIH afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues susceptibles d'être signes de comorbidité avec le VIH ou de progression du VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
VIH et sida - Investigation - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur le client en observant les directives de précautions universelles après que le client ait donné son consentement éclairé pour soumettre l'échantillon à un test lié au VIH, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si votre personnel de l'AM réalise également le test lié au VIH, veuillez le rapporter dans la rubrique « VIH et sida - Investigation - Analyse médicale », le cas échéant).
VIH et sida - Investigation - Analyse médicale - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service d'investigation du VIH et du sida qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION DU VIH ET DU SIDA FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de VIH et de sida dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation » le cas échéant).
VIH et sida - Prévention - Prophylaxie - ARV	Un prestataire de services qualifié fournit des médicaments antirétroviraux (ARV) afin de minimiser le risque de transmission ultérieure du VIH (verticalement ou horizontalement) lorsqu'il existe autrement un risque élevé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. Lorsque des ARV sont donnés à titre de prévention de la transmission du VIH par un client connu comme vivant avec le VIH, comme par exemple des ARV à des nourrissons de mères séropositives à titre de prophylaxie du nourrisson, à titre de PEP (prophylaxie post-exposition) ou de PREP (prophylaxie pré-exposition), il convient de les consigner ici. Lorsque des ARV sont donnés comme prise en charge médicale de clients connus comme vivant avec le VIH, il convient de consigner le service à la rubrique « VIH et sida - Prise en charge médicale - ARV ». Il convient également de rapporter les femmes enceintes ou qui allaitent qui reçoivent des ARV à titre de traitement à la rubrique « VIH et sida - Prise en charge médicale - ARV ».

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

VIH et sida - Counseling - Avant dépistage	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les tests de dépistage et de contrôle du VIH et du sida avant de prélever l'échantillon de dépistage afin de s'assurer qu'il comprenne bien le processus de dépistage, les avantages et les implications d'en connaître les résultats, et qu'il y donne son consentement éclairé dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service nécessite d'être rapporté, même si le client finit par refuser le test de dépistage.)
VIH et sida - Counseling - Après dépistage	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les résultats de son test de dépistage ou de contrôle du VIH après confirmation du résultat du test, afin d'apporter au client un soutien affectif, d'établir un suivi si nécessaire et d'encourager le dépistage de son partenaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter ici le service de counseling après dépistage, aussi bien pour des résultats positifs que négatifs, même si une partie du contenu du counseling peut varier.)
VIH et sida - Counseling - Réduction des risques	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les stratégies de réduction des risques (en discutant de comportements et de stratégies passés, comme l'utilisation correcte des préservatifs, encourager le dépistage du partenaire et l'importance d'observer les régimes de traitement aux ARV le cas échéant), à chaque fois qu'un client se présente pour recevoir des services liés au VIH et qu'on lui donne des orientations et des conseils de réduction des risques, afin qu'il ait les moyens nécessaires de prendre les bonnes décisions concernant son comportement en matière de santé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il existe un chevauchement entre le counseling avant et après dépistage et le counseling relatif à la réduction des risques. Il est toutefois possible de rapporter un service de counseling de réduction des risques si un client refuse un test de diagnostic après le counseling avant dépistage, ou lorsque son statut VIH est déjà connu mais s'il continue de recevoir des conseils sur les stratégies de réduction des risques.)
VIH et sida - Counseling - Soutien psycho-social	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les sources de soutien, à la fois personnel et au sein de la communauté, quand un client est connu comme vivant avec le VIH afin qu'il ait la possibilité de parler de son diagnostic et de ses émotions, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il y a un chevauchement entre counseling psychosocial et counseling de réduction des risques. Il est toutefois possible de fournir un counseling relatif à réduction des risques à client qu'il soit séropositif ou non et de l'orienter davantage vers la prévention positive et le changement de comportement. Du counseling de soutien psychosocial n'est donné qu'à des clients dont la séropositivité est connue et il se concentre davantage sur ses émotions et son état de santé psychologique.)
VIH et sida - Counseling - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de counseling sur le VIH et le sida qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE COUNSELING SUR LE VIH ET LE SIDA FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de VIH et de sida dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Counseling »

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	le cas échéant).
IST/IAR - Counseling - Avant dépistage	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les tests de dépistage d'IST/IAR avant le prélèvement de l'échantillon d'analyse du client afin de s'assurer qu'il est bien au courant du processus de dépistage, et des avantages et implications d'en connaître les résultats, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service nécessite d'être rapporté, même si le client finit par refuser le test de dépistage.)
IST/IAR - Counseling - Après dépistage	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les résultats de son test de dépistage d'IST/IAR après confirmation du résultat du test, afin d'apporter un soutien émotionnel au client, d'établir un suivi si nécessaire et d'encourager le dépistage du partenaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter ici le service de counseling après dépistage, aussi bien pour des résultats positifs que négatifs, même si une partie du contenu du counseling peut varier.)
IST/IAR - Counseling - Réduction des risques	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les stratégies de réduction des risques (comme l'utilisation correcte des préservatifs et encourager le dépistage du partenaire), à chaque fois qu'un client se présente pour recevoir des services liés aux IST/IAR et qu'on lui donne des orientations et des conseils de réduction des risques, afin qu'il ait les moyens nécessaires de prendre les bonnes décisions concernant son comportement en matière de santé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il existe un chevauchement entre le counseling avant et après dépistage et le counseling relatif à la réduction des risques. Il est toutefois possible d'accorder du counseling en matière de réduction des risques si un client refuse un test de diagnostic après le counseling avant dépistage, ou lorsqu'il lui a déjà été confirmé qu'il est atteint d'IST/IAR mais s'il continue de recevoir des conseils sur les stratégies de réduction des risques.)
IST/IAR - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service IST/IAR qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES IST/IAR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service IST/IAR dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention », le cas échéant).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

IST/IAR - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les IST/IAR, leur mode de propagation et les services disponibles (y compris ceux qui ne sont pas assurés par l'AM mais auxquels il peut être référé), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que le client est pleinement informé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il faut rapporter tous les clients comme ayant fait l'objet d'une consultation, même s'ils s'abstiennent d'adopter pour des services ultérieurement. La délivrance des services intégrés est essentielle, mais si au cours d'un même rendez-vous le client reçoit à la fois des services IST/IAR et des services de VIH et de sida, ces services doivent être consignés séparément.)
IST/IAR - Investigation - Examen	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique du client afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues susceptibles d'être signes d'IST/IAR ou de progression de l'infection, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
IST/IAR - Investigation - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur le client en observant les directives de précautions universelles après que le client ait donné son consentement éclairé pour soumettre son échantillon à un test lié aux IST/IAR, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM réalise également le test de dépistage lié aux IST/IAR, veuillez rapporter ce service également à la rubrique « IST/IAR - Investigation - Analyse médicale ».)
IST/IAR - Investigation - Test laboratoire	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test de dépistage des IST/IAR (y compris à des tests rapides) après que le client ait reçu du counseling avant dépistage et ait donné son consentement éclairé pour confirmer la présence d'infection et son agent pathogène, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne uniquement la procédure de dépistage, y compris les tests rapides ou les tests de « point de service ». Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également consigner ce service à la rubrique « IST/IAR - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations sur les IST/IAR doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique.)
IST/IAR - Investigation - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service d'investigation des IST/IAR qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION DES IST/IAR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service IST/IAR dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation » le cas échéant).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

IST/IAR - Prévention - Prophylaxie - Vaccination contre l'hépatite A	Un prestataire de services qualifié fournit le vaccin contre l'hépatite A en observant le protocole national de vaccination et les précautions universelles lorsque le client se présente pour recevoir des services liés aux IST/IAR, afin de minimiser le risque d'infection à l'hépatite A, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service peut également être administré en dehors d'une visite du client liée aux IST/ITR, comme par exemple dans le cadre de campagnes de vaccination. Il convient également de rapporter ces services ici.)
IST/IAR - Prévention - Prophylaxie - Vaccination contre l'hépatite B	Un prestataire de services qualifié fournit le B vaccination contre l'hépatite B selon le protocole national de vaccination et en respectant les précautions universelles lorsque le client assiste à des services connexes IST/IAR, afin de minimiser le risque d'infection hépatite B dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service peut également être administré en dehors d'une visite du client liée aux IST/ITR, comme par exemple dans le cadre de campagnes de vaccination. Il convient également de rapporter ces services ici.)
IST/IAR - Prévention - Prophylaxie - Vaccination contre le VPH	Un prestataire de services qualifié fournit la vaccination contre le virus du papillome humain (HPV) selon le protocole national de vaccination et en respectant les précautions universelles lorsque le client assiste à des services connexes IST/IAR, afin de minimiser le risque d'infection par le VPH dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service peut également être administré en dehors d'une visite du client liée aux IST/ITR, comme par exemple dans le cadre de campagnes de vaccination. Il convient également de rapporter ces services ici.)
IST/IAR - Prévention - impossible à classifier	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prévention des IST/IAR qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRÉVENTION DES IST/IAR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service des IST/IAR dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prévention ».)
IST/IAR - Prise en charge syndromique	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection présumée aux IST/IAR selon l'approche de prise en charge syndromique, quand une analyse médicale confirme que l'agent pathogène n'est pas disponible, pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement sans référence nécessaire vers des établissements de santé de niveau supérieur, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
IST/IAR - Prise en charge étiologique - Virus du papillome humain (VPH)	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée au virus du papillome humain (VPH) (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme que l'agent pathogène est le VPH (le plus souvent par un test d'ADN du VPH, prélevé au même moment qu'un frottis de Pap) pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Le VPH est spécifié ici alors que d'autres IST ne le sont pas, car il est possible d'estimer les années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) évitées par son traitement étiologique.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

IST/IAR - Prise en charge étiologique - Syphilis	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée à la syphilis (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme que l'agent pathogène est le T. palidum pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement ciblé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (La syphilis est spécifiée ici alors que d'autres IST ne le sont pas, car il est possible d'estimer les années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) évitées par son traitement étiologique.)
IST/IAR - Prise en charge étiologique - Chancre mou	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée au chancre mou (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme que l'agent pathogène est le H. ducreyi pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement ciblé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Le chancre mou est spécifié ici alors que d'autres IST ne le sont pas, car il est possible d'estimer les années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) évitées par son traitement étiologique.)
IST/IAR - Prise en charge étiologique - Chlamydia	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée à la chlamydia (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme que l'agent pathogène est le H. trachomatis pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement ciblé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (La chlamydia est spécifiée ici alors que d'autres IST ne le sont pas, car il est possible d'estimer les années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) évitées par son traitement étiologique.)
IST/IAR - Prise en charge étiologique - Gonorrhée	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée à la gonorrhée (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme que l'agent pathogène est le N. gonorrhoeae pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement ciblé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (La gonorrhée est spécifiée ici alors que d'autres IST ne le sont pas, car il est possible d'estimer les années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) évitées par son traitement étiologique.)
IST/IAR - Prise en charge étiologique - Autres	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale d'une infection confirmée à une IST/IAR autre que le VPH, la syphilis, le chancre mou, la chlamydia ou la gonorrhée (prise en charge étiologique/basée sur analyse médicale), à la suite d'une analyse médicale qui confirme l'agent pathogène pour pouvoir démarrer immédiatement le traitement ciblé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Toutes les IST/IAR restantes ne sont pas précisées ici, car elles sont dépourvues de facteurs associés en années de vie corrigées de l'incapacité (AVCI) qui permettraient d'en estimer l'impact.)
IST/IAR - Prise en charge étiologique - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge des IST/IAR qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRÉVENTION DES IST/IAR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service IST/IAR dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge » le cas échéant).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Gynécologie - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les services gynécologiques disponibles (y compris ceux qui ne sont pas fournis par l'AM mais auxquels elle peut être référée), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi, afin de s'assurer que la cliente est pleinement informée, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter la consultation dont toutes les clientes ont bénéficié, même si elles s'abstiennent d'adopter des services ultérieurs.)
Gynécologie - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention », le cas échéant)
Gynécologie - Investigation - Imagerie diagnostique - Colposcopie	Un prestataire de services qualifié utilise un colposcope pour visualiser le col de l'utérus, le vagin et la vulve de la cliente, après que la cliente ait donné son consentement éclairé à rechercher des lésions précancéreuses ou cancéreuses, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Gynécologie - Investigation - Imagerie diagnostique - autre	Un prestataire de services qualifié procède à un examen par imagerie diagnostique, quel qu'il soit, de la cliente qui se rapporte à sa santé gynécologique (autre qu'une mammographie ou une colposcopie), après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour rechercher des anomalies, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend les échographies du bas-ventre effectuées sur des femmes qui ne sont pas enceintes et n'ont pas nouvellement accouché. Si l'échographie a pour but de rechercher la cause d'hypofertilité, veuillez rapporter ce service à la rubrique « Hypofertilité - Investigation - Imagerie diagnostique »).
Gynécologie - Investigation - Imagerie diagnostique - Mammographie	Un prestataire de services qualifié utilise un appareil de radiographie spécialisé pour examiner les seins d'une cliente après que celle-ci ait donné son consentement éclairé pour rechercher des signes de cancer du sein, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Gynécologie - Investigation - Analyse médicale	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test gynécologique (autre qu'un frottis cytologique) après que la cliente ait reçu un counseling avant le test et ait donné son consentement éclairé pour confirmer la présence d'un agent pathogène présumé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que les analyses médicales cytologiques des frottis de Pap doivent être rapportées dans la rubrique « Gynécologie - Prévention - Dépistage - Pap (analyse médicale) ». Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure de dépistage. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également rapporter ce service à la rubrique « Gynécologie - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	d'investigations gynécologiques doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Gynécologie - Investigation - Examen - autre	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique de la cliente (autre qu'un examen manuel des seins ou un examen pelvien bimanuel) pour évaluer son état de santé ou de maladie (y compris inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), exclure la présence d'anomalies ou effectuer de plus amples investigations sur des irrégularités connues liées à sa santé gynécologique dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Comme un examen recto-vaginal).
Gynécologie - Investigation - Examen - Examen manuel des seins	Un prestataire de services qualifié procède à un examen manuel des seins de la cliente pour écarter la présence d'anomalies ou effectuer de plus amples investigations sur des irrégularités connues, après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour rechercher des signes de cancer du sein, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Gynécologie - Investigation - Examen - Examen pelvien bimanuel	Un prestataire de services qualifié procède à un examen pelvien bimanuel de la cliente (y compris un examen interne et externe) pour écarter la présence d'anomalies ou effectuer de plus amples investigations sur des irrégularités connues, après que la cliente ait donné son consentement éclairé, lorsqu'une cliente présente des symptômes indicatifs (par exemple que des douleurs dans le bas-ventre ou des pertes vaginales), dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter de ce service uniquement en cas de cliente symptomatique, non pas lorsque l'examen pelvien s'inscrit dans le cadre d'un service de frottis de Pap de routine.)
Gynécologie - Investigation - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur la cliente en suivant les directives de précautions universelles après que la cliente ait donné son consentement éclairé afin de soumettre l'échantillon à un test de gynécologie, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que les procédures d'échantillonnage pour les frottis de Pap doivent être rapportées dans la rubrique « Gynécologie - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (procédure d'échantillonnage) ». Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM réalise également le test gynécologique qui s'y rapporte, veuillez rapporter ce service également à la rubrique « Gynécologie - Investigation - Analyse médicale ».)
Gynécologie - Investigation - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service d'investigation de gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION DE GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation »).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Gynécologie - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (procédure d'échantillonnage)	Un prestataire de services qualifié utilise un spéculum pour ouvrir le canal vaginal et collecter un échantillon de cellules du col de l'utérus, après que la cliente ait reçu un counseling avant le test et ait donné son consentement éclairé à faire analyser l'échantillon, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter qu'il convient de rapporter ici la procédure d'échantillonnage pour les frottis de Pap. La procédure d'échantillonnage pour d'autres tests de gynécologie doit être rapportée à la rubrique « Gynécologie - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM se charge également de l'analyse de l'échantillon, veuillez le rapporter dans la rubrique « Gynécologie - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (Analyse médicale) ».)
Gynécologie - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (analyse médicale)	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire étudie au microscope un frottis de Pap prélevé pendant la procédure d'échantillonnage pour évaluer des signes de changements précancéreux ou cancéreux, après que la cliente ait reçu un counseling avant le test et ait donné son consentement éclairé dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter qu'il convient de rendre compte ici uniquement de l'analyse médicale de frottis de Pap. Les analyses médicales pour d'autres essais liés à la gynécologie doivent être consignés à la rubrique « Gynécologie - Investigation - Analyse médicale ». Veuillez noter que ce service concerne exclusivement l'analyse médicale. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de votre AM se charge également de l'analyse de l'échantillon, veuillez le rapporter dans la rubrique « Gynécologie - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (procédure d'échantillonnage) ».)
Gynécologie - Prévention - Dépistage - Contrôle visuel (IVA ou IVL)	Un prestataire de services qualifié tache le col de l'utérus de la cliente avec de l'acide acétique (IVA) ou du soluté de Lugol (IVL) et inspecte à l'œil nu des signes de changements précancéreux ou cancéreux, après que la cliente ait reçu un counseling avant le test et ait donné son consentement éclairé.
Gynécologie - Prévention - Dépistage - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prévention de gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRÉVENTION DE GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prévention »).
Gynécologie - Prise en charge médicale - Régulation menstruelle	Un prestataire de services qualifié effectue une procédure d'évacuation utérine en utilisant des moyens médicaux pour une cliente atteinte d'aménorrhée qui est à une grossesse à risque, mais sans diagnostic documenté de grossesse dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées et le respect de la vie privée est assuré. (Ce service ne comprend pas le traitement des irrégularités menstruelles au moyen de médicaments par exemple, des règles abondantes ou douloureuses. Veuillez rapporter ce service à la rubrique « Gynécologie - Prise en charge médicale - Règles irrégulières. »)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Gynécologie - Prise en charge médicale - Règles irrégulières	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge d'irrégularités menstruelles, comme des règles abondantes ou douloureuses avec des médicaments (comme des œstrogènes) quand ils ne sont pas contre-indiqués, pour les clientes qui connaissent des règles anormalement abondantes ou irrégulières, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Gynécologie - Prise en charge médicale - Autres	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale de questions liées à la santé gynécologique autres que la régulation menstruelle ou des règles irrégulières quand elle n'est pas contre-indiquée, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela concerne toute prise en charge médicale liée à la gynécologie, autre que celle pour des règles irrégulières ou pour la régulation menstruelle, comme des médicaments pour les fibromes utérins.)
Gynécologie - Prise en charge médicale - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge médicale de gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE MÉDICALE DE GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge » le cas échéant).
Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Cryochirurgie	Un prestataire de services qualifié utilise un pistolet de cryothérapie pour appliquer un froid extrême et détruire les tissus anormaux lorsque des anomalies ont été détectées lors du dépistage du cancer du col de l'utérus, après que la cliente ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Veuillez noter qu'il convient de rapporter un service de cryothérapie pour le traitement d'autres conditions liées à la SSR dans la rubrique « Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Autres ». Le service de cryothérapie pour toute condition non liée à la SSR doit être rapporté dans la rubrique « Service SSR non contraceptif - AUTRES - Prise en charge ».)
Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Cautérisation	Un prestataire de services qualifié utilise un dispositif de cautérisation afin d'appliquer de la chaleur et de détruire des tissus anormaux lorsque des anomalies ont été détectées lors du dépistage du cancer du col de l'utérus, après que la cliente ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Veuillez noter qu'il convient de rapporter un service de cautérisation pour le traitement d'autres conditions liées à la SSR dans la rubrique « Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Autres ». Le service de cautérisation pour toute condition non liée à la SSR doit être rapporté dans la rubrique « Service SSR non contraceptif - AUTRES - Prise en charge ».)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Cancer du sein	Un prestataire de services qualifié procède à une intervention chirurgicale liée au cancer du sein (y compris tumorectomie et mastectomie) lorsque des anomalies ont été détectées lors du dépistage du cancer du sein, après que la cliente ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Tous les tests pré-opératoires nécessaires (par exemple, de groupe sanguin) doivent être consignés à la rubrique « Investigation médicale générale non SSR »).
Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - Régulation menstruelle	Un prestataire de services qualifié effectue une procédure d'évacuation utérine en utilisant des moyens chirurgicaux pour une cliente atteinte d'aménorrhée qui est à risque de grossesse, mais sans diagnostic documenté de grossesse dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé pour gérer la vie en danger situations si nécessaire. (Ce service ne comprend PAS le traitement des irrégularités menstruelles au moyen de médicaments, comme par exemple, des règles abondantes ou douloureuses. Veuillez rapporter ce service à la rubrique « Gynécologie - Prise en charge médicale - Règles irrégulières. »)
Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - autre	Un prestataire de services qualifié procède à une intervention chirurgicale liée à la santé gynécologique autre qu'une intervention de cryochirurgie, une cautérisation ou une opération du cancer du sein (y compris l'hystérectomie et l'ovariectomie) quand celle-ci est cliniquement indiquée, après que la cliente ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Tous les tests pré-opératoires nécessaires (par exemple, de groupe sanguin) doivent être rapportés à la rubrique « Investigation médicale générale non SSR »).
Gynécologie - Prise en charge chirurgicale - impossible à classifier	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge chirurgicale de gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE CHIRURGICALE DE GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge » le cas échéant).
Gynécologie - Counseling - Avant dépistage - Cancer du col de l'utérus	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur le dépistage du cancer du col de l'utérus avant d'effectuer le dépistage afin de s'assurer que la cliente comprend bien le processus de dépistage et les avantages et implications d'en connaître les résultats, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ce service nécessite d'être rapporté, même si le client refuse ultérieurement le test de dépistage.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Gynécologie - Counseling - Après dépistage - Cancer du col de l'utérus	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur les résultats de son dépistage du cancer du col de l'utérus après confirmation du résultat du dépistage, afin d'apporter un soutien émotionnel à la cliente, d'établir un suivi si nécessaire et d'encourager le dépistage du partenaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter ici le service de counseling après dépistage, aussi bien pour des résultats positifs que négatifs, même si une partie du contenu du counseling peut varier.)
Gynécologie - Counseling d'ordre général - Cancer du sein	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur le cancer du sein et le processus de dépistage lorsque la cliente assiste à des services liés au cancer du sein, afin de lui apporter du soutien émotionnel et d'établir un suivi, si nécessaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter ici le service de counseling avant et après dépistage, aussi bien pour des résultats positifs que négatifs, même si le contenu du counseling variera.)
Gynécologie - Counseling d'ordre général - autre	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur toute question liée à la santé gynécologique autre que se rapportant au cancer du col de l'utérus ou au cancer du sein lorsqu'ils sont indiqués pour la cliente, afin de lui apporter du soutien émotionnel et d'établir un suivi, si nécessaire, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela concerne tous les services de counseling liés à la gynécologie, autres que ceux liés au cancer du col de l'utérus ou au cancer du sein. Par exemple, du counseling en ce qui concerne une hystérectomie ou la ménopause).
Gynécologie - Counseling - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de counseling en gynécologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE COUNSELING EN GYNÉCOLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service de gynécologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Counseling » le cas échéant).
Obstétrique - Consultation anténatale	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les soins prénataux complets quand une cliente qui présente une grossesse confirmée se présente, quel que soit le nombre de consultations anténatales qu'elle a déjà eues, afin de s'assurer que la cliente est informée de tous les tests liés à la grossesse et comportements de santé recommandés, et pour identifier les clientes à risque de complications à la naissance en vue de les orienter vers des établissements de niveau supérieur, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Obstétrique - Consultation postnatale	Un prestataire de services qualifié reçoit une cliente et lui fournit des informations complètes sur les soins postnatals complets, idéalement entre 6 et 8 semaines après l'accouchement afin de s'assurer qu'elle est bien au courant de tous les tests et comportements de santé postnatals recommandés dans un endroit qui préserve la confidentialité.

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Obstétrique - Consultation - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de consultation obstétricale qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE CONSULTATION OBSTÉTRICALE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'obstétrique dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation » le cas échéant).
Obstétrique - Investigations - Analyses médicales anténatales	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié de la cliente à une analyse médicale anténatale après que la cliente ait donné son consentement éclairé de confirmer la présence ou l'absence de l'agent pathogène ou de l'affection connexe, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela concerne les tests réalisés sur des échantillons prélevés par amniocentèse et par prélèvement de villosités choriales. Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également rapporter ce service à la rubrique « Obstétrique - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations anténatales doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Obstétrique - Investigations - Analyses médicales post-natales	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié de la cliente à un test postnatal après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour confirmer la présence ou l'absence de l'agent pathogène ou de l'affection connexe, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'analyse. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également rapporter ce service à la rubrique « Obstétrique - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations postnatales doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Obstétrique - Investigations - Analyses médicales - Test de grossesse	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié de la cliente à un test de grossesse après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour confirmer la présence ou l'absence de l'agent pathogène ou de l'affection connexe, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne uniquement la procédure du test, y compris les tests basés sur le sang et l'urine. Si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également consigner ce service à la

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	rubrique « Obstétrique - Investigation - Procédure d'échantillonnage ».
Obstétrique - Investigations - Imagerie diagnostique - Échographie prénatale	Un prestataire de services qualifié effectue tout service d'imagerie diagnostique lié à la grossesse de la cliente en matière de services prénatals après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour rechercher des anomalies et/ou confirmer la grossesse, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (S'il s'agit d'imagerie diagnostique autre qu'une échographie abdominale ou transvaginale liée à la grossesse, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation »).
Obstétrique - Investigations - Imagerie diagnostique - Échographie postnatale	Un prestataire de services qualifié effectue tout service d'imagerie diagnostique lié à la grossesse de la cliente en matière de services postnatals après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour rechercher des anomalies, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (S'il s'agit d'imagerie diagnostique autre qu'une échographie abdominale ou transvaginale après l'accouchement, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation »).
Obstétrique - Investigations - Examen prénatal	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique de la cliente afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues associées à sa grossesse, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Comme par exemple l'écoute des sons cardiaques du fœtus et l'évaluation de pré-éclampsie).
Obstétrique - Investigations - Examen postnatal	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique de la cliente afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues associées à la période après l'accouchement, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Comme par exemple l'examen de la rétention placentaire).
Obstétrique - Investigations - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur la cliente en observant les directives de précautions universelles après que la cliente ait donné son consentement éclairé pour soumettre l'échantillon à un test de nature obstétricale, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que les procédures d'échantillonnage pour les frottis de Pap doivent être rapportées dans la rubrique « Obstétrique - Prévention - Dépistage - Frottis de Pap (procédure d'échantillonnage) ». Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM réalise également le test obstétrical qui s'y rapporte, veuillez rapporter ce service également à la rubrique « Obstétrique - Investigation - Analyse médicale ».)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Obstétrique - Investigations - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service d'investigation obstétricale qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION OBSTÉTRICALE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'obstétrique dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation »).
Obstétrique - Counseling prénatal	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur l'allaitement maternel, la nutrition pendant la grossesse, les options contraceptives après l'accouchement et tout autre sujet relatif à la période prénatale lorsqu'une cliente présentant une grossesse confirmée se présente, quel que soit le nombre de consultations anténatales qu'elle a pu avoir, afin de l'habiller à prendre les meilleures décisions en fonction de sa situation particulière, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Obstétrique - Counseling postnatal	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques à la cliente sur l'allaitement maternel, la nutrition après la grossesse, la dépression après l'accouchement, les options contraceptives disponibles et tout autre sujet relatif à la période postnatale, idéalement entre 6 et 8 semaines après la naissance, afin de l'habiller à prendre les meilleures décisions en fonction de sa situation particulière, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Obstétrique - Counseling - Impossible à classer	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de counseling prénatal ou postnatal qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE COUNSELING EN OBSTÉTRIQUE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'obstétrique dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Counseling » le cas échéant).
Obstétrique - Prévention - Prophylaxie - Vaccinations prénatales	Un prestataire de services qualifié effectue des vaccinations prénatales selon les protocoles nationaux de vaccination et en respectant les précautions universelles lorsque la cliente assiste à des services prénatales, afin de minimiser le risque d'infection, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Par exemple, l'anatoxine tétanique, quelle que soit la dose administrée. Il convient de rendre compte ici aussi d'autre prophylaxie médicale anténatale, comme le traitement préventif intermittent (TPI) contre le paludisme s'il y a lieu, ou la prise de sulfate ferreux pour la prévention de l'anémie.)
Obstétrique - Prise en charge médicale - Accouchement par voie vaginale	Un prestataire de services qualifié assiste la cliente lors de son accouchement vaginal en toute sécurité lorsque des soins médicaux plus élevés ne sont pas indiqués, afin d'assurer le meilleur résultat pour la mère et l'enfant, dans un endroit approprié pour l'accouchement (en termes de propreté, de respect de la vie privée et des installations appropriées disponibles - il peut s'agir du domicile de la cliente, d'une clinique ou de tout autre endroit approprié). (Tous les accouchements par voie vaginale doivent être rapportés ici, quelle qu'en soit l'issue, par exemple un accouchement normal, un accouchement anormal, un mort-né

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	etc.)
Obstétrique - Prise en charge médicale - SOU	Un prestataire de services qualifié assiste la cliente en lui apportant des soins obstétricaux d'urgence (SOU) lorsqu'ils sont cliniquement indiqués pour assurer le meilleur résultat pour la mère et l'enfant, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Les SOU nécessitent du personnel et du matériel hautement spécialisés. Il est probable que la plupart des AM référeront les clientes qui sont à risque de complications à la naissance et nécessitent des SOU).
Obstétrique - Prise en charge médicale - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge médicale obstétricale qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE OBSTÉTRICALE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'obstétrique dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).
Obstétrique - Prise en charge chirurgicale - Césarienne	Un prestataire de services qualifié effectue une césarienne sur la cliente lorsque cela est cliniquement indiqué et que la cliente ait donné son consentement éclairé au besoin, pour assurer le meilleur résultat pour la mère et l'enfant, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Les césariennes nécessitent du personnel et du matériel spécialisés. Il est probable que la plupart des AM référeront leurs clientes qui sont susceptibles d'avoir recours à cette procédure.)
Obstétrique - Prise en charge chirurgicale - Impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à une cliente un service de prise en charge en obstétrique chirurgicale qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE OBSTÉTRICALE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'obstétrique dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).
Urologie - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les services urologiques disponibles (y compris ceux qui ne sont pas fournis par l'AM mais qui peuvent être référés), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi afin de s'assurer que le client est pleinement informé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (L'urologie désigne les systèmes urinaires des hommes et des femmes. Il convient de rapporter tous les clients comme ayant fait l'objet d'une consultation, même s'ils ne prennent pas de services ultérieurs.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Urologie - Investigations - Imagerie diagnostique	Un prestataire de services qualifié effectue un service d'imagerie diagnostique du client en matière de services urologiques après que le client ait donné son consentement éclairé pour rechercher des anomalies, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend la pénoscopie et l'uroscopie.)
Urologie - Investigations - Analyse médicale	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à un test urologique après que le client ait donné son consentement éclairé pour confirmer la présence d'un agent pathogène présumé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de votre AM se charge également de l'analyse de l'échantillon, veuillez le rapporter dans la rubrique « Urologie - Investigation - Procédure d'échantillonnage. Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations en urologie doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Urologie - Investigations - Examen	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique du client afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues susceptibles d'indiquer une anomalie urologique, dans un endroit qui préserve la confidentialité.
Urologie - Investigations - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur le client en suivant les directives de précautions universelles après que le client ait donné son consentement éclairé afin de soumettre l'échantillon à un essai urologique, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM réalise également le test urologique qui s'y rapporte, veuillez rapporter ce service également à la rubrique « Urologie - Investigation - Analyse médicale ».)
Urologie - Investigations - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service d'investigation en urologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION EN UROLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'urologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation »).
Urologie - Prévention - Dépistage - Cancer de la prostate	Un prestataire de services qualifié procède à un dépistage du cancer de la prostate (souvent par un test sanguin de dosage de l'antigène prostatique spécifique (APS) et la palpation de la prostate) après que le client ait donné son consentement éclairé à identifier le cancer de la prostate dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que, contrairement au dépistage du cancer du col de l'utérus, le test de l'APS et la procédure d'échantillonnage associée, et la palpation de la prostate, sont enregistrés tous deux ici comme constituant un seul et même service.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Urologie - Prise en charge médicale	Un prestataire de services qualifié assure la prise en charge médicale de toute question liée à la santé urologique quand celle-ci n'est pas contre-indiquée, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Ceci concerne toute la prise en charge médicale en urologie, y compris le traitement des infections des voies urinaires, aussi bien chez les hommes que chez les femmes.)
Urologie - Prise en charge chirurgicale - Circoncision masculine	Un prestataire de services qualifié procède à une intervention chirurgicale de circoncision masculine lorsqu'elle est cliniquement indiquée ou dans le cadre d'une pratique culturelle (à la naissance ou à l'âge adulte) après que le client/son gardien ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Veuillez noter qu'il convient de rapporter ici aussi une circoncision effectuée dans le cadre de programmes de prévention du VIH.)
Urologie - Prise en charge chirurgicale - autre	Un prestataire de services qualifié procède à une intervention chirurgicale liée à la santé urologique autre que la circoncision masculine lorsqu'elle est cliniquement indiquée après que le client y donne son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, la vie privée est assurée et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Veuillez noter qu'une intervention chirurgicale pour traiter la dysfonction érectile peut être rapportée ici ou à la rubrique « Hypofertilité - Prise en charge chirurgicale », en fonction de son étiologie.)
Urologie - Prise en charge - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge en urologie qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE EN UROLOGIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'urologie dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge » le cas échéant).
Urologie - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur toute question liée à la santé urologique en vue d'habiliter le client à prendre les meilleures décisions en fonction de sa situation particulière, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter qu'il est possible de rapporter ici des conseils sur la dysfonction érectile à la rubrique sur le counseling relatif à l'hypofertilité, en fonction de son étiologie.)
Hypofertilité - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge d'hypofertilité qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE D'HYPOFERTILITÉ FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'hypofertilité dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Consultation, Counseling, Prise en charge, Investigation ou Prévention », le cas échéant).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Hypofertilité - Investigations - Examen	Un prestataire de services qualifié procède à un examen physique du client afin d'en évaluer l'état de santé ou de maladie (comprenant inspection visuelle, palpation, auscultation et signes vitaux), pour écarter la présence d'anomalies ou étudier de plus près les irrégularités connues susceptibles d'indiquer des causes d'hypofertilité, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (« Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Investigations - Imagerie diagnostique	Un prestataire de services qualifié effectue un service d'imagerie diagnostique du client en rapport à des services d'hypofertilité après que le client ait donné son consentement éclairé pour rechercher des anomalies, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend l'hystérocopie et l'examen sous anesthésie. « Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Investigations - Analyse médicale	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire soumet un échantillon approprié du client à une analyse médicale d'hypofertilité après que le client ait donné son consentement éclairé pour enquêter sur les causes de son hypofertilité, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend un test post-coïtal et un test d'analyse du sperme. (Veuillez noter que si votre AM envoie cette analyse à un laboratoire d'analyses externe, il convient de la rapporter comme s'agissant d'un service référé. Si le personnel de l'AM se charge également de recueillir l'échantillon, veuillez également rapporter ce service à la rubrique « Hypofertilité - Investigation - Procédure d'échantillonnage ». « Hypofertilité » inclut stérilité. Toutes les analyses médicales non-SSR de routine effectuées dans le cadre d'investigations relatives à l'hypofertilité doivent être rapportées dans la rubrique « Service médical non SSR - Investigation », comme par exemple une numération globulaire complète ou des tests de la fonction hépatique).
Hypofertilité - Investigations - Procédure d'échantillonnage	Un prestataire de services qualifié ou un technicien de laboratoire prélève un échantillon sur le client en suivant les directives de précautions universelles après que le client ait donné son consentement éclairé afin de soumettre l'échantillon à un test d'hypofertilité, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Veuillez noter que ce service concerne exclusivement la procédure d'échantillonnage. Si le personnel de votre AM réalise également le test d'hypofertilité qui s'y rapporte, veuillez rapporter ce service également à la rubrique « Hypofertilité - Investigation - Analyse médicale ».) « Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Investigations - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service d'investigation d'hypofertilité qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES D'INVESTIGATION D'HYPOFERTILITÉ FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'hypofertilité dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Investigation » le cas échéant).
Hypofertilité - Prise en charge médicale - Traitement hormonal/de l'ovulation	Un prestataire de services qualifié fournit un traitement hormonal ou de l'ovulation pour l'hypofertilité lorsque celui-ci n'est pas contre-indiqué, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend l'induction de l'ovulation. « Hypofertilité » inclut stérilité).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Hypofertilité - Prise en charge médicale - Procréation médicalement assistée	Un prestataire de services qualifié fournit un service de procréation médicalement assistée lorsque celui-ci n'est pas contre-indiqué, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Cela comprend la fécondation in vitro. « Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Prise en charge - Impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge d'hypofertilité qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PRISE EN CHARGE D'HYPOFERTILITÉ FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service d'hypofertilité dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Prise en charge »).
Hypofertilité - Prise en charge chirurgicale	Un prestataire de services qualifié procède à une intervention chirurgicale en vue d'améliorer la probabilité de conception lorsque celle-ci est cliniquement indiquée, après que le client ait donné son consentement libre et éclairé, dans un établissement approprié où les précautions universelles sont respectées, le respect de la vie privée est assuré et qui est équipé à faire face à des situations potentiellement mortelles si nécessaire. (Cela comprend l'élimination des fibromes utérins et la salpingostomie. « Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les services d'hypofertilité disponibles (y compris ceux qui ne sont pas fournis par l'AM mais qui peuvent être référés), que ce soit pour la première fois ou à titre de suivi afin de s'assurer que le client est pleinement informé, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (Il convient de rapporter la consultation dont tous les clients ont bénéficié, même s'ils décident de ne pas adopter ultérieurement des services « Hypofertilité » inclut stérilité).
Hypofertilité - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur l'hypofertilité lorsqu'un client est soupçonné de présenter une capacité de reproduction réduite, afin d'habiliter le client à prendre les meilleures décisions en fonction de sa situation particulière, dans un endroit qui préserve la confidentialité. (« Hypofertilité » inclut stérilité).
Service spécialisé - Counseling - Violence sexospécifique	Un conseiller qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client en matière de violence sexospécifique lorsqu'un client est à risque de violence sexospécifique ou a répondu positivement à un dépistage de violence sexospécifique, afin de venir en aide aux survivants, que ce soit individuellement ou en groupe, et/ou en garantissant la sécurité, en donnant des informations et/ou en le référant à des services spécialisés (y compris une assistance médicale, psychologique, juridique, économique, du logement et sociale), dans un endroit qui garantit la confidentialité. (Le counseling en matière de violence sexospécifique inclut le counseling pour abus sexuels, physiques et émotionnels par des partenaires intimes ou non intimes. Cela inclut également le counseling en cas de violence conjugale).

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

Service spécialisé - Prévention - Dépistage - Violence sexospécifique	Un prestataire de services qualifié soumet un client à un dépistage de violence sexospécifique à l'aide d'un ensemble défini de questions et critères lorsqu'un client se présente à la clinique pour une raison quelconque, afin de s'assurer qu'il reçoit du counseling, du soutien et le traitement médical appropriés, dans un endroit qui assure la confidentialité. (Le dépistage de violence sexospécifique inclut le dépistage de violence sexuelle, physique et émotionnelle par des partenaires intimes ou non intimes. Cela inclut également le dépistage de la violence conjugale).
Service spécialisé - Counseling - Relation	Un conseiller qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client en matière de relations, y compris, mais sans s'y limiter, entre partenaires mariés ou non mariés, les relations familiales entre parents et enfants et avec d'autres membres de la famille, quand un client fait part de difficultés avec ce type de relations, afin de s'assurer qu'il reçoit le soutien approprié, dans un endroit qui garantit la confidentialité.
Service spécialisé - Counseling - Sexualité	Un conseiller qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur la sexualité, y compris, mais sans s'y limiter, sur l'orientation sexuelle, le plaisir sexuel et la ménarche et le passage à l'âge adulte, quand un client initie la discussion ou y consent, afin d'aider le client à comprendre sa sexualité et à y faire confiance, dans un endroit qui garantit la confidentialité. (Ce service est différent des autres services de counseling de SSR spécifiquement liés à la contraception, le VIH et sida, l'avortement, les IST/IAR, la gynécologie et l'obstétrique. Bien que ceux-ci puissent être soulevés au cours de la même visite du client, il convient de les rapporter séparément).
Service spécialisé de SSR - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service spécialisé de SSR qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES SPÉCIALISÉS DE SSR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER DANS L'UNE DE CES CATÉGORIES. Si le service spécialisé de SSR dont vous rendez compte ne figure pas ci-dessus, veuillez le rapporter dans la rubrique « SSR - Autres - Counseling ou Prévention » le cas échéant).
SSR - Autres - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur toute autre question liée à la santé sexuelle et reproductive qui n'est pas spécifiquement identifiée dans le module des statistiques de service. (Veuillez ne rapporter ces services ici que quand ils ne figurent nulle part ailleurs sur le module des statistiques de service de l'IPPF. Il vous sera demandé d'expliquer plus amplement la nature des services que vous rapportez ici et il est possible qu'on vous demande de les rapporter dans une autre catégorie.)
SSR - Autres - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur toute autre question liée à la santé sexuelle et reproductive qui n'est pas spécifiquement identifiée dans le module des statistiques de service. (Veuillez ne rapporter ces services ici que quand ils ne figurent nulle part ailleurs sur le module des statistiques de service de l'IPPF. Il vous sera demandé d'expliquer plus amplement la nature des services que vous rapportez ici et il est possible qu'on vous demande de les rapporter dans une autre catégorie.)

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

SSR - Autres - Prise en charge	Un prestataire de services qualifié fournit à un client une prise en charge médicale ou chirurgicale pour toute autre question liée à la santé sexuelle et reproductive qui n'est pas spécifiquement identifiée dans le module des statistiques de service. (Veuillez ne rapporter ces services ici que quand ils ne figurent nulle part ailleurs sur le module des statistiques de service de l'IPPF. Il vous sera demandé d'expliquer plus amplement la nature des services que vous rapportez ici et il est possible qu'on vous demande de les rapporter dans une autre catégorie.)
SSR - Autres - Prévention	Un prestataire de services qualifié fournit des services de prévention à un client, y compris de dépistage et de prophylaxie, pour toute autre question liée à la santé sexuelle et reproductive qui n'est pas spécifiquement identifiée dans le module des statistiques de service. (Veuillez ne rapporter ces services ici que quand ils ne figurent nulle part ailleurs sur le module des statistiques de service de l'IPPF. Il vous sera demandé d'expliquer plus amplement la nature des services que vous rapportez ici et il est possible qu'on vous demande de les rapporter dans une autre catégorie.)
SSR - Autres - Investigation	Un prestataire de services qualifié effectue des investigations (y compris des analyses médicales et d'imagerie diagnostique) dans le cadre de la prise en charge du client pour toute autre question liée à la santé sexuelle et reproductive qui n'est pas spécifiquement identifiée dans le module des statistiques de service. (Veuillez ne rapporter ces services ici que quand ils ne figurent nulle part ailleurs sur le module des statistiques de service de l'IPPF. Il vous sera demandé d'expliquer plus amplement la nature des services que vous rapportez ici et il est possible qu'on vous demande de les rapporter dans une autre catégorie.)
Pédiatrie - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes sur les services pédiatriques disponibles à la clinique pour les enfants de moins de 5 ans.
Pédiatrie - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client sur les questions de santé pédiatriques (concernant les enfants de moins de 5 ans).
Pédiatrie - Investigations	Un prestataire de services qualifié effectue des investigations (y compris les analyses médicales et d'imagerie diagnostique) dans le cadre de la prise en charge de clients pour des enfants de moins de 5 ans.
Pédiatrie - Prise en charge	Un prestataire de services qualifié fournit à un client des services de prise en charge médicale ou chirurgicale pour toute question de santé concernant des enfants de moins de 5 ans.
Pédiatrie - Prévention	Un prestataire de services qualifié fournit des services de prévention à un client, y compris de dépistage et de prophylaxie, pour des enfants de moins de 5 ans. (Cela comprend tous les vaccins de l'enfance.)
Pédiatrie - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service pédiatrique qui figure dans la liste des services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES DE PÉDIATRIE FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER À L'UNE DE CES CATÉGORIES).
Service médical non SSR - Consultation	Un prestataire de services qualifié reçoit un client et lui fournit des informations complètes pour tout problème non lié à la santé sexuelle et reproductive. (Ceci inclut toute consultation initiale et

Définitions des Statistiques des Services (Versions révisées) - juin 2013

	de suivi des consultations pour les problèmes médicaux non-SSR)
Service médical non SSR - Counseling	Un conseiller/prestataire de services qualifié fournit des conseils non directifs spécifiques au client pour tout problème non lié à la santé sexuelle et reproductive. (Cela concerne toutes les séances de counseling avant ou après intervention et de réduction des risques pour les problèmes médicaux non-SSR, comme par exemple des questions de toxicomanie)
Service médical non SSR - Prise en charge	Un prestataire de services qualifié fournit à un client un service de prise en charge médicale ou chirurgicale pour tout problème non lié à la santé sexuelle et reproductive. (Cela concerne toute prise en charge médicale ou chirurgicale de problèmes médicaux non-SSR, comme par exemple la chirurgie esthétique).
Service médical non SSR - Prévention	Un prestataire de services qualifié fournit des services de prévention à un client, y compris de dépistage et de prophylaxie, pour tout problème non lié à la santé sexuelle et reproductive. (Cela inclut toutes les vaccinations ou le dépistage de problèmes médicaux non-SSR, par exemple, la chimioprophylaxie du paludisme)
Service médical non SSR - Investigation	Un prestataire de services qualifié effectue des investigations (y compris des procédures d'échantillonnage, des analyses médicales, des examens physiques et un service d'imagerie diagnostique) dans le cadre de la prise en charge du client pour tout problème non lié à la santé sexuelle et reproductive. (Cela comprend toute investigation pour tous problèmes médicaux non-SSR, par exemple, y compris des analyses médicales de routine effectuées dans le cadre de la prestation de services sexuels et reproductifs, par exemple, une numération globulaire complète avant une opération.)
Service médical non SSR - impossible à classer	Un prestataire de services qualifié fournit un client avec un service médical non lié à la santé sexuelle et reproductive qui figure à la liste de services. (VEUILLEZ NE RAPPORTER CE SERVICE ICI QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UN DES SERVICES SPÉCIFIQUES NON SSR FIGURANT DANS LA LISTE DES SERVICES, ET QUE VOS DONNÉES SONT TROP AGRÉGÉES POUR POUVOIR LES INCORPORER À L'UNE DE CES CATÉGORIES.) Veuillez noter que, du fait que l'IPPF ne demande pas beaucoup de précisions en matière de services non liés à la SSR, vous devriez pouvoir rapporter tous les services non liés à la SSR dans l'une des 5 catégories précisées étant donné que le Secrétariat/Bureau Régional n'ait pas besoin de renseignements plus détaillés.)
Administration	La finalité de ce service est strictement réduite à deux fonctions : 1) Établir la cartographie historique des données sur les ventes et les locations dans le module de rapportage de l'eIMS, et 2) Établir la cartographie des services d'administration dans le module OpenEMR (comme par exemple les frais d'inscription)